

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 17 de Agosto de 1931

ORIGINAS

Redacción y Administración:  
Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
de la Alameda, 38  
Mahón, Islas Baleares

Telegramas: «BIEN» MAHON

—No se devuelven los originales—

Núm. 17.508

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En el año al mes... 1,50 pes.  
En el extranjero al mes... 2,00 pes.  
En el extranjero al año... 20 pes.  
En el extranjero al trimestre... 6 pes.  
En el extranjero al semestre... 12 pes.  
En el extranjero al año... 24 pes.  
En el extranjero al trimestre... 6 pes.  
En el extranjero al semestre... 12 pes.  
En el extranjero al año... 24 pes.  
En el extranjero al trimestre... 6 pes.  
En el extranjero al semestre... 12 pes.  
En el extranjero al año... 24 pes.

Año LVIII.



El ministro de Estado señor Lerroux, el Alcalde señor Rico, representantes de Prensa y Juntas del Sindicato y Montepío y el Comité Femenino que presidieron el desfile de veinte bellas aspirantes al título de «Miss República 1931»

## ZONAS DE COLONIZACIÓN

### LOS DESIERTOS DE ESPAÑA

Por BALDOMERO ARGENTE.

El ministro don Baldomero Argente es uno de los españoles mejor preparados para tratar el problema de la tierra. Propagador de las teorías georgistas, ha estudiado este asunto de modo tan sagaz y tan concienzudo, que su autoridad en la materia no ofrece dudas. No le ofrece tampoco su significación liberal. Por eso tiene la mayor importancia lo que dice en este artículo con que honra sus páginas.

El llamado «proyecto de reforma agraria» no es tal, es un sencillo proyecto de colonización. Así debe considerarse, y fácil será apreciar esa luz que concurren en él los defectos políticos y técnicos acumulables en un proyecto de colonización, desde extender la agricultura a toda la propiedad española, cuando el ideal es acrecentar la confianza, hasta pretender colonizar precisamente con quienes carecen de las más elementales condiciones — capital, experiencia, desahogo, espíritu — necesarias para el éxito de tal índole.

Se ha pretendido ligar «directamente» la colonización con el paro agrario, y ambas cosas no pueden darse sino indirectamente. No se puede colonizar con braceros; eso, primeramente, el desorden, y después, el fracaso. Se coloniza abusando los braceros. Más tarde, si la constitución territorial es acertada — y trazar las normas de esa constitución es la tarea propia de una verdadera reforma agraria — los braceros se van constituyendo poco a poco en cultivadores independientes. Si no se produce este fenómeno: si, lejos de ello, va ocurriendo en España, es que las normas son defectuosas.

En España hay zonas que requieren el esfuerzo colonizador: los desiertos, y un régimen económico y un ordenamiento adecuado. El Estado ha de dar el molde económico y fiscal; pero la acción colonizadora, para que sea fecunda, debe estar encomendada a la espontaneidad social. Son las fuerzas humanas en acción, las que pueden colonizar paulatinamente esos desiertos. De su número y extensión depende la siguiente línea: «Reseña geográfica y estadística de España», tomo I, págs. 6 y 7; «El desierto de Violada que el ferrocarril atraviesa entre Zaragoza y Huesca, no existe huella de habitación humana en muchas le-

muchos pueblos que, en ella existen sólo se conserva el sitio y el nombre. A la orilla del mar, entre Huelva y Cádiz y limitando al Este por el Guadalquivir, hay un desierto de 2.250 kilómetros cuadrados.»

Esos lugares muertos de nuestra Patria son los que están pidiendo a voces y con urgencia la colonización. Por deficientes que sean las condiciones productoras de esos terrenos algún producto dan; pruébalo que, desiertos y todo, tienen valor en venta y carecerían de él si no pudieran dar renta alguna. El Estado puede expropiarlos y ofrecerlos a censo perpetuo eximiendo de todo impuesto las mejoras que en ellos se realicen. Si eso fuera insuficiente para promover su colonización, puede facilitar dinero a corto interés con la garantía de las propias haciendas creadas, y suministrar dirección técnica, aunque no imponerla. Así, las fuerzas sociales, el capital posible y la mano de obra acudirían. El resultado no se haría esperar. Es más difícil colonizar los desiertos de la Pampa y se colonizan.

Y después la irrigación. A algunos de esos desiertos atiende la Confederación Hidráulica del Ebro, la obra pública mejor concebida y de mayor aliento que se registra en los anales españoles. Si el Censo fuera revisable, como debía serlo, el aumento de valor que la irrigación diera a esos desiertos, hoy calcinados, según la energética frase oficial, cedería en beneficio del patrimonio público. Se habría colonizado con eficacia y con justicia. Por el camino del proyecto no se logrará.

BALDOMERO ARGENTE

(De «La Nación».)

## LA CARIDAD Y EL SINDICALISMO

Sintoma insuperable de lo que habrá de ser, en todos los órdenes en donde impere — enseñanza, beneficencia, etc. — el laicismo anticristiano, es la huelga de enfermeros del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de que tanto se ha hablado aquí y fuera de Barcelona. Huelga producida con todas las circunstancias agravantes, comenzando por su contraste con la índole de las tareas a sus autores encomendadas, y acabando por los procedimientos empleados para hacerla efectiva. Es de suyo tan repugnante, que no subrayaríamos el suceso, si en su fondo no llevara un germen de trascendencia que de un hecho que aparece, de momento localizado, podría derivarse una generalización perturbadora

para la sociedad civilizada. En toda huelga se preocupan los que la mantienen, y sus respectivos valedores, de la reintegración de una inteligencia entre patronos y obreros; nadie se preocupa de los intereses del público, que en definitiva es el que paga los platos rotos... y los de recambio. Que la huelga se prolonga, y entre tanto, el pueblo se queda sin el servicio abandonado: bien. Que los obreros se salen con la suya: ya sabemos quién pagará el aumento de jornales, sobre todo si se trata de artículos de consumo imprescindible: el consumidor. Que no se trata de artículos de primera necesidad: entonces lo pagamos todos: el público, que, por economías, pecha con la incomodidad de pri-

varse de lo que le gusta o le conviene; el patrono, que ha de optar entre cerrar su industria o arruinarse; y los obreros que, en fin de cuentas van a aumentar el número de los sin trabajo. Pero, con ser toda huelga sistemática o revolucionaria cosa tan grave, supérala en malicia una huelga de enfermeros como la que ha sorprendido a todas las personas de buena fe; porque aquí el desatendido, el que paga los consabidos platos rotos, el «consumidor», en suma es el enfermo, que no sólo ha menester de la asistencia material, sino del consuelo moral que acompaña a esa asistencia, o sea del calorillo de la caridad. Un enfermo sin fondo de abnegación, poca o mucha, detenta el cargo en vez de desempeñarlo; es un ser... capaz de abandonar su trabajo cuando más se le necesita; y con esto está dicho todo.

Comprendemos que los enfermeros necesitan vivir de su trabajo, y que si su remuneración resulta insuficiente deben gestionar su aumento; pero nunca por los medios empleados en esta ocasión, nunca con imposiciones propias de los que se dedican a un trabajo meramente material, y menos con alardes revolucionarios; nunca con el desprecio con que se trata al público anónimo, porque aquí el público es el enfermo, y éste tiene un valor específico que debe anteponerse a pretensiones que, sin ser incompatibles con él, deben quedar en lugar secundario cuando el enfermo, por razón de su estado, reclama el auxilio de la caridad. O esto o dedicarse a un oficio que no sea el de enfermero.

Si éste no quiere considerarse más que como un mero asalariado como los de los restantes oficios, no sirve para el cargo. La asistencia a los enfermos debe ser, ante todo caridad. Que ésta no excluya la suficiencia del salario, bien está; pero por encima de todo, la caridad. Si esta virtud no se impone en un momento dado, no hay para qué hablar de asistencia a los enfermos. Y aquí viene a cuento la parábola evangélica del Buen Pastor y de los malos pastores. El primero, llega a exponer la vida por sus ovejas; los segundos, como son meros asalariados, se apartan de ellas dejándolas a merced del lobo. Véase cómo el Buen Pastor, representado por sus fieles servidores, los Hermanos y las Hermanas de la Caridad, se multiplican y sacrifican hasta las horas de descanso para atender a los enfermos abandonados por los «malos pastores» asalariados. Sin sentimiento cristiano, no hay caridad, y sin caridad son abandonadas las ovejas a la voracidad del lobo.

No fué siquiera, el de los enfermos, un «plante» improvisado en un momento de necesidad o de

acaloramiento. No sólo hubo falta de abnegación, sino que hubo fría premeditación. Porque, preparando su actitud, los enfermeros se habían sindicado, alistándose en la C. N. T., cuya finalidad nos la está diciendo y repitiendo su órgano en la prensa: consiste en la implantación del comunismo libertario por el anarquismo. Las pretensiones económicas de los enfermeros son relativamente insignificantes al lado de su exigencia suprema: el reconocimiento de su sindicato único, que no sabemos qué tenga que ver con la asistencia a los enfermos.

He aquí cómo éstos han debido su asistencia a los hijos de la Caridad, discípulos del Buen Pastor, al ser abandonados por los asalariados secuaces del Sindicalismo, enemigo de Dios y de la sociedad. Sin embargo, los «malos pastores» obtienen beligerancia y hasta protección, en tanto que se trata de expulsar a los «buenos pastores» de hospitales, cárceles, escuelas y de todas partes donde es más necesaria la cristiana abnegación.

¡Misero país el nuestro! ¡Desdichada sociedad!

(Del «Diario de Barcelona».)

## DESDE NUEVA - YORK

### Se casó la Princesa

Por fin se casó la princesa Ileana. Pocas princesas han tenido tantas aventuras como la menor de las hijas de la reina María de Rumanía. Mientras hoy se celebran en el palacio de Pelesh, en Sinaia, sus bodas con el príncipe Anton de Hapsburgo, dos oficiales del ejército de los Estados Unidos recordarán aquellos días de Abril de 1926 durante los cuales sus nombres aparecieron en los diarios junto al de la hermosa princesa.

En aquella época los dos eran cadetes; uno de la Culver Military Academy, y el otro, de West Point. El cadete de West Point, la famosa academia militar de los Estados Unidos, era un joven distinguidísimo, de una gran simpatía personal y heredero de una de las mayores fortunas del Estado de Carolina del Norte. Muchas veces bailó con la hermana del rey Carol, de tan escandalosa vida, y la reina María no daba al parecer importancia alguna a las visitas de su hija al Tuxedo Club.

Después de una visita llena de peripecias y complicaciones sociales, regresaron a Rumanía la reina y la princesa sin haber conseguido el empréstito que, según se decía, el motivo principal del viaje a los Estados Unidos.

Poco después de su llegada a Rumanía la reina manifestó que no se opondría a un casamiento por amor, de su hija, con un joven norteamericano, pero la distancia y la veleidad femenina borraron del corazón de la princesa el recuerdo de los cadetes de Culver y de West Point, y los cadetes se olvidaron de la princesa que pasó fugazmente a su lado. ¿Se acordarán hoy de aquellos momentos pasados junto a la hermana de un rey? ¿Evocherà la princesa los días de su permanencia en los Estados Unidos en donde fué cortejada por tantos pero únicamente dos lograron impresionarla?

En la lista de novios que se han atribuido a la princesa Ileana figuran el príncipe de Gales, quien dijo de ella que era una muchacha muy alegre y muy sport; el rey Boris de Bulgaria; el heredero de Italia, el príncipe Heinrich, de Schaumburg-Lipe, un noble inglés, un teniente de la marina de Rumanía y el conde Alexander de Hochberg, con quien debía casarse el 17 de Abril, pero inesperadamente se anunció la ruptura de relaciones entre la princesa y el conde pocos días antes, y de la misma manera imprevista se dió la noticia de su matrimonio con el príncipe Anton de Hapsburgo, ingeniero y aviador, que la ha llevado al altar en el castillo de Pelesch.

Sé dijo que razones de Estado habían obligado a la reina María a desbaratar el compromiso matrimonial con el conde Alexander de Hochberg, del cual parecía estar enamorada la princesa, al extremo de que, languideciendo en los salones de palacio, los médicos la aconsejaron emprender un viaje al Africa en compañía de su madre.

Los diarios de Nueva York recuerdan hoy su viaje a este país y le dedican las más exquisitas frases ofrecidas como tributo de afecto y simpatía, y uno de ellos, el «New York American» dice que su casamiento con un joven americano probablemente hubiera sido un fracaso, como tantos otros celebrados entre nobles europeos y ciudadanos de este país y que se alegra de que los millones del antiguo cadete de West Point continúen siendo propiedad americana y permanezcan en los Estados Unidos.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, New York, Julio de 1931.

## ¿Un peligro financiero?

Dice «La Epoca» lo siguiente digno de meditación:

«Los últimos balances semanales del Banco de España acusan un fenómeno que debe fijar preferentemente la atención del Ministerio de Hacienda: El aumento constante de la cifra de billetes en circulación.

El primero de julio de 1930 era tan sólo de 4.459 millones de pesetas. Un año después había crecido en 755 millones hasta 5.214. Cuatro días después había crecido en 133 millones. La semana del 4 al 11 de julio en 49 millones. Y la siguiente en 74.

Estamos ya en una circulación fiduciaria de 5.470 millones de pesetas, y como el máximo legal que permite la ley de Ordenación ban-



Los señores Mussolini y Stimson, en una de las importantes entrevistas que celebraron en el Palacio de Venecia durante la estancia de este último en Roma

caría con la actual existencia de oro en el Banco de España es de 5.745 millones...

SEÑORAS:

Una verdadera realización de artículos son las REBAJAS DE PRECIOS que ofrece

LA FANTASÍA

HOY lunes venta de nueva partida de RETALES Y CORTES DE VESTIDO a precios irrisorios.

18, FERMÍN GALÁN, 18

14 17 19 21

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Jacinto, cf., Mirón, pb., Liberato abad, Bonifacio doctor, Siervo, Rústico, Máximo, niño; Pablo y Juliana hermanos y mártires; Anastasio obispo.

La misa y oficio divino de hoy es de San Jacinto con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la noche en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

SAN OMER, OBISPO.

Nació en un lugar cerca de Constanza, de una familia distinguida por su piedad y obras de beneficencia...

CONFIRMACION

Esta tarde empezando a las cinco y media el Ilmo. y Rvmo. señor Obispo titular de Quersoneso y Coadjutor de esta Diócesis administrará en la iglesia parroquial de Santa María el Sacramento de la Confirmación...

LA FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA

La festividad de la Asunción de la Bienaventurada Virgen María, gloriosa y excelsa Titular de nuestro primer templo parroquial, la celebró éste con los cultos oportunos...

PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Príncipe), 19.

Verdadera economía casera

Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.

Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintés Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

en el orden del apostolado para la conquista de almas.

A las seis y media se organizó la procesión anual a la que asistieron las asociadas de la Pia Unión de Santa Teresita del Niño Jesús...

CRÓNICA

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» salieron ayer el coronel de Infantería jefe del Regimiento número 39 don Eduardo Lobregat Estañ, don José Llanas Quintilla...

Halleazgo de un cadáver

En la noche del viernes 14 de los corrientes, circuló en la vecina ciudad de Alayor el rumor de que algunos trabajadores que regresaban del sitio conocido por San Lorenzo...

Informado el Juzgado de dicha población, salió para el lugar citado acompañado del Médico Titular. También salió para el sitio de referencia el cabo de la Benemérita jefe del puesto de Alayor don Fermín Bennasar Domingo...

En las primeras horas de la mañana del sábado se hallaron la Benemérita y Juzgado en la playa de San Lorenzo, comprobando que efectivamente sobre las aguas flotaba el cadáver de un hombre...

Consiguieron acercar el cadáver y sacarlo del agua, procediendo el Juzgado a la instrucción de las correspondientes diligencias.

El médico reconoció el cadáver, certificando la muerte por inmersión, ordenando el Juez el levantamiento y traslado al Cementerio al objeto de que le fuera practicada la autopsia.

La pareja de la Benemérita se limitó a prestar los auxilios propios del caso.

De las averiguaciones practicadas resultó ser el cadáver de Antonio Barber Salas, arrebatao por las olas en la tarde del día 9 de los corrientes cuando se hallaba pescando en las playas de Son Bou.

Aun cuando el cadáver se hallaba en estado de descomposición por la larga inmersión y por los golpes sufridos al arrojarle la marea contra los peñascos, fué identificado inmediatamente por sus familiares.

Las fiestas de Alayor

En la vecina ciudad de Alayor celebraron el sábado y ayer domingo las fiestas en honor del patrón de la ciudad San Lorenzo, fiestas que se vieron concurrencias.

La colcada muy vistosa dió una nota de gran animación y bullicio.

Los demás números del programa se desarrollaron sin incidentes.

ella, Su Ilustrísima Reverendísima Doctor don Antonio Cardona Riera, presidiendo de pontifical y asistido por los reverendos señores cura párrocos.

Una vez en Santa María se colocó la Santísima Virgen en la parte superior de la nave central y el Ilustrísimo Prelado dió la Bendición que recibieron de hinojos todos los fieles.

Todos los días a las siete y media de la tarde se celebrarán los ejercicios de la octava en honor de la excelsa titular de dicha iglesia con la solemnidad de los años anteriores.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with 3 columns: Parameter, Value, and Unit. Includes atmospheric pressure, temperature, humidity, wind, and cloud data for August 17, 1931.

Primer premio «Jover», 2.º «Delio» y 3.º «Roig».

Un público bastante numeroso presenció las dos regatas y siguió con interés las incidencias de las mismas.

Permisos de verano

En la motonave «Ciudad de Mahón» embarcaron ayer 106 soldados que marchan a sus casas con un mes de licencia.

Noticias militares

Se dispone por una orden del Ministerio de la Guerra que los oficiales del Ejército procedentes de clases que han pasado a la escala activa, se les conserve el derecho al sueldo regulador de capitán...

—Se concede el pase a situación de retirados al maestro de taller principal don José Ligé Villanueva y al auxiliar mayor de almacenes don Felipe Grossi Fernández...

Reuniones en la Liga Marítima

Las reuniones celebradas en la Liga Marítima el día de la festividad de la Asunción y ayer domingo vieron, como de costumbre, animadísimas.

El «Concert Jazz» amenizó las reuniones interpretando un buen programa de bailables que hicieron la delicia de la gente joven.

Concierto suspendido

El sábado fué suspendido el concierto que debía dar en el principal paseo de la ciudad la Música Municipal, por haber fallecido en dicho día una hija de nueve años del maestro don Bartolomé Mir...

Ayer dió la Música Municipal su acostumbrado concierto dirigida por don Juan Barceló.

Los vapores de la Trasmediterránea

Van llegando a esta ciudad oficiales y dotaciones de los buques de la Trasmediterránea amarrados en este puerto, cuyas tripulaciones estarán en espera de órdenes para en caso necesario poder en seguida disponer de los buques...

Colonia escolar

Hoy lunes por la tarde abandonarán esta tranquila manión el grupo de niños que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, con muy buen acierto, ha organizado este año...

Si las entidades de carácter benéfico, económico, bancario y culturales que en la isla existen se percataran de lo humanitarias que resultan para la niñez las instituciones circun-escolares...

Sólo los que con ellos convivimos en tales instituciones, podemos apreciar de cerca los grandes sacrificios que tienen que verificar algunas familias de las pobres criaturas para prepararles el pequeño ajar...

3.º «Delio» tomando salida a las 3 h., 53 m., 32 s., llegando a las 5 h., 1 m., 27 s., invirtiendo en el recorrido, 1 h., 7 m., 55 s.

La clasificación fué la siguiente: 1.º premio «Jover», 2.º «Roig» y 3.º «Delio».

1.º «Jover» salida a las 3 h., 33 m., 35 s.; llegada a las 4 h., 40 m., 15 s.; tiempo invertido 1 h., 6 m., y 40 s.

2.º «Delio» salida a las 3 h., 34 m., 17 s.; llegada a las 4 h., 46 m., 44 s.; invirtiendo 1 h., 12 m., 27 s.

3.º «Roig» salida a las 3 h., 34 m., 56 s.; llegando a las 4 h., 50 m., 8 s.; invirtiendo 1 h., 15 m., 12 s.

Antes nos hemos preguntado: ¿a qué viene tanta asociación de la humanidad yace su mayor abandono? Dedicuemos, unos breves momentos, unas horas a la confortación del miserello logramos que puedan tomar parte en el funcionamiento de tan bellas como filantrópicas instituciones, miles de seres que no cuentan con otro patrimonio que la generosa magnanimidad de los...

Que la Caja de Pensiones para la Vejez, lo propio que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, han dado un gran ejemplo de fraternal cariño hacia el pobre, no sólo lo reconocemos, si que lo aplaudimos y de veras anhelamos que tan benéficos fines nuevos y más entusiastas imitadores. Nuestras palabras no entrañan censura alguna, sólo sí van en busca de nuevos prosélitos.

Muy reconocidos quedamos y de veras agradecemos los obsequios (galletas) que en forma de golosina y para que de ellos participaran todos los colonos, nos han mandado el señor Fradera, Presidente de la Caja de Pensiones para la Vejez, y el señor Mercadal Moll, jefe de cuerda (Bastaich). También entre el corazón humilde anidando llamas de caridad infantil.

DEFUNCIONES: Día 14 de Agosto. — Catalina Cardona Morla, de 16 años, falleció en la calle de J. Mir y Mir, 135. Día 15. — Miguel Thomas Robert, de 67 años, falleció en la calle de Cardona y Orfila, 39. Emilio Reyes Coll, de 67 años, falleció en el Hospital.

Día 16. — Pilar Mir Mercadal, de 9 años, falleció en la calle de Gracia, 218.

NOTICIAS MARITIMAS: Con 39 pasajeros para Alcudia y 123 para Barcelona, ayer mañana salió para los referidos puertos la motonave «Ciudad de Mahón».

AYUNTAMIENTO DE ALAYOR

Sesión ordinaria celebrada el día 10 de agosto de 1931

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris Mercadal, asistiendo los concejales señores Mascaro Guadalupe, Mascaro Pons, Sans, Servera, Cardona, Sintés y Pons.

ACUERDOS: Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado: 1.º Decreto del Ministerio del Trabajo de 21 Julio, «Gaceta» 22 declarando prohibido para Andalucía y demás comarcas, donde hubiera venido practicándose el régimen de reparto de jornaleros parados.

2.º Decreto del Ministerio de Gobernación del día 21 de Julio, «Gaceta» 22, por el que se dispone que los funcionarios del Estado, Provincia o Municipio a quienes se les confie el cargo de Gobernador Civil u otra de igual o superior categoría, conserven todos los derechos que les corresponda en el cuerpo a que pertenezcan.

3.º Y escrito de la Comisión gestora de la Excm. Diputación Provincial, pidiendo sea apoyada la instancia al Gobierno, solicitando sea concedida a Baleares autonomía administrativa en cuanto se refiere a sus vías terrestres de comunicación.

Nombrar como representante de este Ayuntamiento en el Consejo local de 1.º Enseñanza al Sr. D. Juan Mora.

Autorizar a D. Juan H. Hernandez, propietario del predio Loroza,

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 15 a las 18.

## El señor Maciá en El Escorial

El Presidente de la Generalidad de Barcelona acompañado de su hija, ha marchado esta mañana a primera hora a El Escorial donde piensan pasar el día.

El Presidente de la Generalidad don Francisco Maciá y su hija, van acompañados de varios parlamentarios catalanes.

Regresarán esta noche a Madrid, siendo probable que por la tarde visiten la ciudad de Avila.

## La comida de las tropas

El ministro de la Guerra señor Azaña ha manifestado a los periodistas que prepara un aumento de consignación destinado a mejorar la comida a las tropas del Ejército.

No puede aún el ministro fijar la cuantía del aumento de consignación.

Piensa presentar su proyecto en uno de los primeros Consejos de ministros que se celebren para llevar después a la aprobación de las Cortes el aumento que se propone.

Si las Cortes lo aprueban, el nuevo aumento de consignación para el rancho de la tropa comenzará a regir desde el día 1.º de septiembre.

## Más reducciones en Marruecos

Nos dijo también el ministro de la Guerra que el mes de septiembre próximo vendrá a Madrid el Comisario Civil de España en Marruecos señor López Ferrer, quien dirá nuevas reducciones en aquel presupuesto que se llevarán a cabo inmediatamente.

Las reducciones que propondrá el señor López Ferrer alcanzarán unos treinta y seis millones que, juntos con los ya economizados anteriormente por el general Sanjurjo, señalan una economía total en el presupuesto marroquí de cincuenta millones.

## Sin noticias

Con motivo de la festividad del día de la Asunción de Nuestra Señora, han holgado en todos los departamentos ministeriales.

Los periodistas al visitar como de costumbre los departamentos no han podido recoger noticias de interés.

## Suboficiales y sargentos que se retiran

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una relación de 728 suboficiales y 149 sargentos de Infantería que se retirarán por haberlo solicitado accogiéndose al decreto que les concede esta facultad con el haber íntegro.

## El reparto de bonos

Esta mañana se ha efectuado el reparto de bonos a los sin trabajo sin que se repitiesen los sucesos tumultuosos de ayer.

Los parados no creen que se lleve a efecto la anunciada supresión de uno de los dos bonos que actualmente perciben.

## La huelga de la Telefónica

Se ha observado durante el día cierta agitación en los elementos recalcitrantes en sostener la huelga contra la Telefónica Nacional.

Se teme que durante la próxima semana se agudice nuevamente este conflicto por la actitud intransigente de los sindicalistas.

## ¿Detención del provisor de Vitoria?

Se ha hablado, sin que hasta este momento hayamos podido confirmar la noticia, de que ha sido detenido y encarcelado el canónigo provisor de Vitoria.

## DEL EXTRANJERO

### La lucha política en Cuba.

**Dos generales rebeldes, apresados**  
Habana.—Los generales rebeldes Menocal y Mendieta han sido apresados a grillas del Río Verde.

Los dos generales serán conducidos a La Habana a bordo del cañonero «Hevedo».

### El vuelo de los esposos Lindbergh

Nome (Alaska).—El coronel Lindbergh y su esposa salieron para efectuar el vuelo sobre el Mar de Behring hasta Kanchaka.

### Grandes lluvias en Londres

Londres.—Se ha desahogado sobre la ciudad un fuer-

te temporal de lluvias inundándose numerosas casas y cuevas.

Madrid 16 a las 5.

## El proyecto de Constitución. Disposición transitoria sobre elección de Presidente

Esta pasada noche la Comisión parlamentaria que entiende en el proyecto de Constitución aprobó hasta el artículo 116.

También aprobó una disposición transitoria diciendo que las Cortes Constituyentes en votación secreta elegirán el primer Presidente de la República.

Para proclamarse, deberá obtener el candidato mayoría absoluta de votos de los diputados.

## Se intensifica el terrorismo. Explotan varios petardos

Al recibimos ya de madrugada el Director General de Seguridad don Angel Galarza nos ha manifestado que durante la pasada noche se ha intensificado el terrorismo, cometiéndose distintos actos de sabotaje.

Los huelguistas de la Telefónica Nacional, dijo el señor Galarza, han colocado y hecho explotar varios petardos derribando postes y destruyendo registros.

## Hallazgo de dos bombas

Dijonos el señor Galarza que en un hueco de un árbol del paseo del Cisne fueron halladas dos bombas dispuestas para hacer explosión.

## Detención de dos sabotadores

También nos manifestó el Director General de Seguridad que en la Ronda de Toledo fueron detenidos Nicasio Alvarez Sotomayor, secretario de la Federación Local de Sindicatos Unicos, y Juan Sa-

# DICCIONARI CATALÀ-VALENCIA-BALEAR

REDACTAT DE

Mn. ANTONI M. ALCOVER y En FRANCESCH DE B. MOLL

Conté tot el llenguatge viu recollit directament a totes les comarques de Catalunya, València y les Balears.

Conté tot el llenguatge literari que han emprat els escriptors catalans desde el segle XIII fins a l'actualitat.

Es el primer diccionari etimològic de la llengua catalana.

Es el primer diccionari que porta els vocables documentats ab cures dels autors qui els usen.

Es el primer diccionari d'Espanya que du la transcripció fonètica de les paraules.

Es el primer diccionari d'Espanya que dona els significats de les paraules ordenats segons il·lació lògica y etimològica.

Es l'únic diccionari que s'ha fet ab la col·laboració de centenars de corresponsals nadius de totes les comarques de Catalunya, València y les Balears.

Es el llibre més fàcil d'adquirir per tothom, fins y tot per les persones de més modesta posició econòmica.

Es ven al contact i a plazos en la llibreria d'en MANUEL SINTES ROTGER, Plaça de Pablo Iglesias 17, Mahón.

ma Fernández, huelguista de la Telefónica.

Fueron detenidos cuando colocaban dos bombas en un registro telefónico.

En el Juzgado declararon los dos detenidos que efectuaban un acto de sabotaje.

Les fueron ocupadas sendas pistolas encarcelándoseles.

## De la detención del provisor de Vitoria

Contestando a las preguntas de los periodistas habló el señor Galarza de la detención del provisor de Vitoria confirmando las noticias que por la tarde llegaron dando cuenta de dicha prisión.

Dijo el señor Galarza que al provisor de Vitoria le fueron ocupados varios documentos que después de examinados en Zamora, se enviarán al Juzgado de San Sebastián.

Dichos documentos, añadió Galarza, son circulares firmadas por el Cardenal Primado.

## Para impedir la venta de bienes de comunidades religiosas

Varios diputados radicales presentarán a las Cortes una proposición encaminada a

evitar la venta de bienes de comunidades religiosas y particulares para impedir que estas ventas puedan ser una forma de explotar capitales.

## Visitas de turismo del señor Maciá

El Presidente de la Generalidad don Francisco Maciá con su hija y acompañantes marchó de El Escorial a la ciudad de Santa Teresa cuyos principales monumentos visitó.

El señor Maciá y sus acompañantes admiraron las riquezas artísticas que atesora la ciudad de Avila.

Fué obsequiado el señor Maciá por el Ayuntamiento con un té.

Por la noche regresaron a Madrid el señor Maciá y sus acompañantes.

PRENSA ASOCIADA

## COLABORACION ESPONTANEA

Esta Redacción no sostiene correspondencia sobre los artículos y trabajos enviados sin ser solicitados, publíquense o no.

Los remitidos y comunicados deben venir acompañados de su importe, debiendo además pagarse igual número de líneas para la contestación a que tienen derecho la persona o entidad aludida, según el artículo 12 de la Ley de Imprenta.

## 660 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

te como a ti—exclamó, sonriendo con marcada ironía.

—No tal—contestó el desventurado esposo;— en vez de darle el cese le han ascendido... ¡Así se pagan su holgazanería y mi trabajo!  
Nada más hablaron aquel día.

Dorinda pasó la noche reflexionando.

Al día siguiente, después de almorzar, salió de casa, diciendo que iba a ver a su madre; pero, en realidad, adonde se dirigió sin vacilación alguna fué al ministerio donde estuviera empleado su esposo, en busca del ministro.

Al otro día don Germán, lleno de asombro y de la justicia del nuevo padre de la patria, recibió la reposición en su destino y un ascenso.

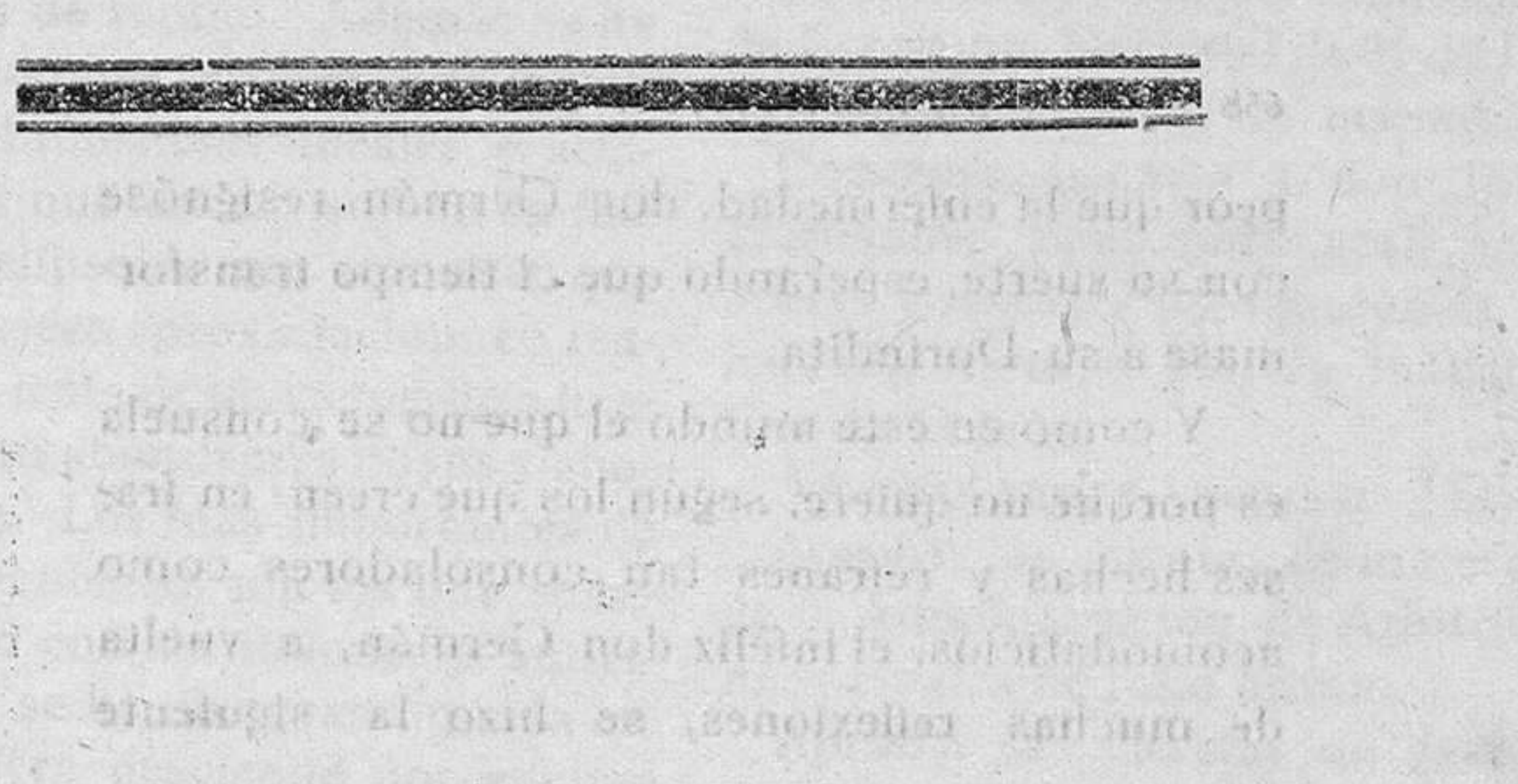
A la reposición acompañaban dos cariñosas letritas del ministro diciéndole que, por desconocer sus méritos y lo insustituible que era, había firmado su cesantía.

¡Desdichado don Germán!... ¡Cuán ajeno estaba de que aquella reposición y aquel ascenso eran el precio en que Dorinda había tasado la dignidad y la honra de su esposo!

Loco de alegría, mostró éste a aquella la carita del ministro, exclamando con orgullo:

—Ya lo ves: se hace justicia a mis méritos.

Dorinda le dió por la corriente, y al quedar-



## CAPITULO XXX

### Terminación de la historia de don Germán Buenavista

DON Germán era muy bueno y, como todos los buenos de este mundo, si no era tonto, al menos lo parecía y lo resultaba.

Dorinda le tenía lelo con sus monadas y con su gracia andaluza; pero en cuanto a económica y humilde... no había tales carneros.

Tenía una criada para que lo hiciese todo, y en vestir y en caprichitos sin «importancia» gastaba un dínal, esto es, todo el dínal posible dado el sueldo de su marido.

Este no vió que se había equivocado hasta un año después de contraído el matrimonio.

Pero como los errores de este género no tienen remedio posible, y si algún remedio hay es

## COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Table with financial data for Barcelona, including dates like '14 de Agosto de 1931' and various market indicators.

## MAHON

Table with financial data for Mahon, including 'Bolsa de Barcelona' and '14 de Agosto de 1931'.

## MONEDAS DE ORO

Table with gold coin values: Alfonso XIII, 223'00; Carlos III, 223'00; Isabel II, 224'00.

## COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with local securities: Ayuntamiento Mahón 6%, E. 1897, 100; E. 1916, 100; E. 1921, 100; etc.

## TEATRO PRINCIPAL

Próxima temporada — Grandes Acontecimientos

Gran aparato sonoro «Orpheo Sincronico», de audición perfecta, que dará a conocer entre ellas las más costosas películas que se han estrenado recientemente y otras nuevas que se admirarán MONTE CARLO, EL REY VAGABUNDO, en colores, SU BODAS, SOMBRA DEL CIRCO, TODA UNA VIDA, DEL MISMO CIRCO, HORIZONTES NUEVOS, LUCES DE LA CIUDAD, EL VALIENTE, UN HOMBRE DE SUERTE y muchas otras.

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería,  
Papelería y Encuadernaciones

DE  
**MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza de Pablo Iglesias, 17 — TALLERES: R. Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”  
— Y —  
“PELIKAN”



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

**BARCELONA**  
Vía Layetana, 2

**MADRID**  
Plaza de las Cortes, 6

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de África-Canarias-Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz

Servicio fijo rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico de Bilbao, los viernes.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de África y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

Línea de Fernando Póo Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

Línea Cádiz-Larache Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

Línea rápida Barcelona-Mahón Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Mahón martes y jueves a las 18 horas.

Servicio Palma-Mahón Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los miércoles a las 20 horas.

PARA INFORMES:  
Delegación de la Compañía — Juan Mir y Mir, 24.— Mahón

## LAS 20 CURAS VEGETALES



### DEL ABATE HAMON

curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc., las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a régimen alimenticio TAL que mandan gratis y sin compromiso a quien lo solicite Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, y Peligros, 9, Madrid.

## EDITORIAL CASTRO, S. A.

Aguada Diez, 5. — Telegramas: CASTROLO  
CARABANHEL BAJO. — (Madrid)

Si Ud. es amante de la lectura, si desea adquirir una interesante novela

SUSCRÍBASE A

EL HIJO DE LA OBRERA.  
POR EL AMOR DE UN HOMBRE.  
LOS GOLFOS DE LAVAPI S.  
EL DIABLO EN PALACIO.

o pida un catálogo para elegir entre los 300 títulos disponibles.

También contamos con un vasto catálogo de LIBRERÍA GENERAL; obras de Filología, Historia, Ciencias, Artes, Literatura, y seremos cuanto se nos pida, pertenezca o no a nuestro fondo.

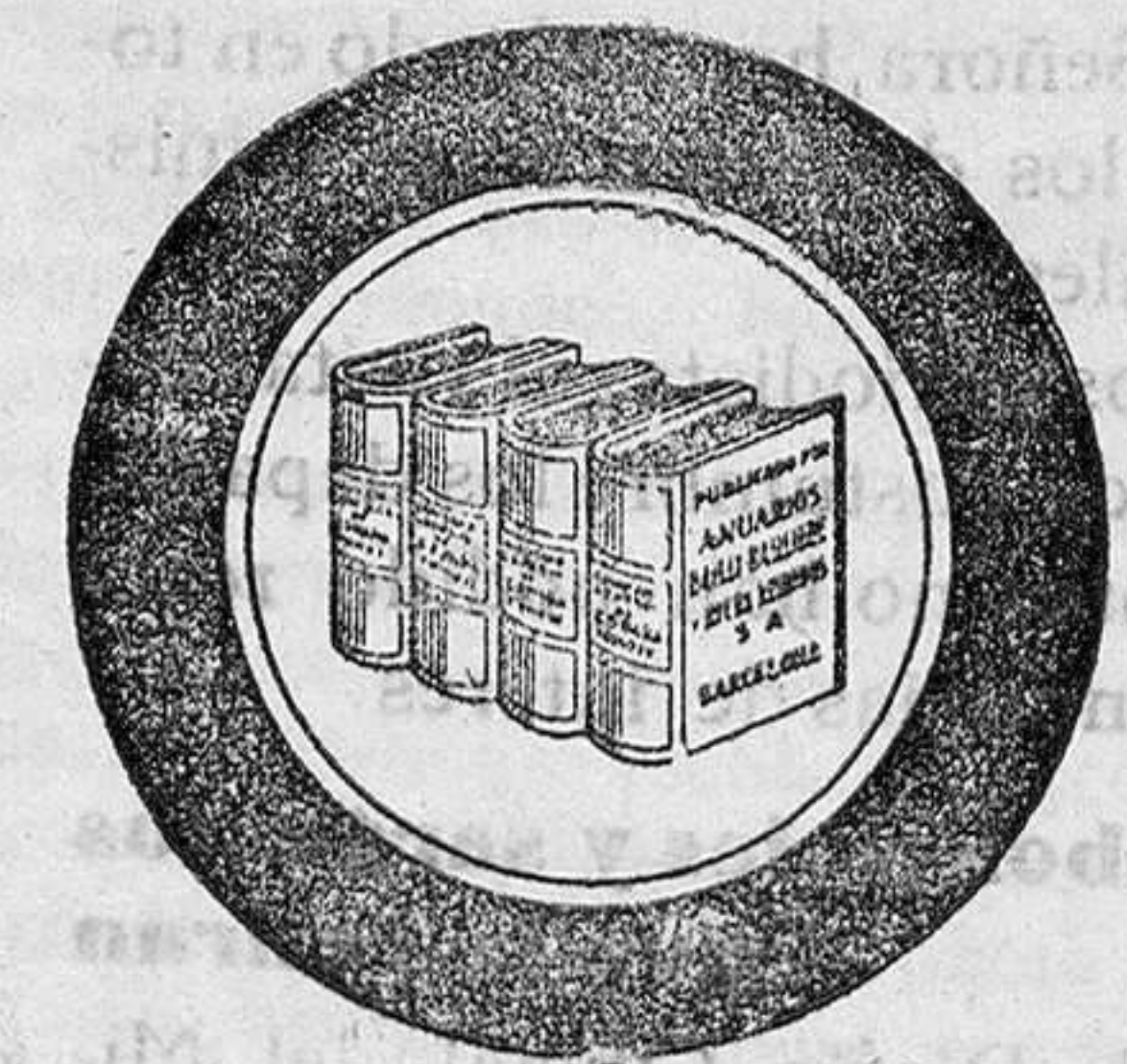
SE PRECISAN CORRESPONSALES.

¡GRANDES DESCUENTOS!

## LIBRERÍA

### MANUEL SINTES ROTGER

Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón  
Obras que pueden adquirirse en este Establecimiento



## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)  
4 TOMOS 4  
Sólida encuadernación  
Más de 8.500 páginas en Junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
54 MAPAS EN COLORES  
DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA  
Datos del Comercio, Industria y Profesiones  
Indice GEOGRÁFICO y de PROFESIONES  
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO  
ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 38 y 40 - BARCELONA

«El mes de Mayo consagrado a la Santísima Virgen» . . . 3,50

«Breve mes de Mayo» . . . 0,65

«Los Siete Domingos de San José y Novena al Santo Patriarca» . . . 2,25

Santa Teresita del Niño Jesús. . . 3,50

«Una rosa deshojada» . . . 3,50

Santa Teresita del Niño Jesús. . . 6,00

«Historia de un alma» . . . 2,25

«Devocionario de Santa Teresita del Niño Jesús» . . . 0,60

«Novena y Triduo a Santa Teresita del Niño Jesús» . . . 3,50

«El Caballero Cristiano» por el P. Remigio Vilarino, S. J. . . 3,50

«Devocionario completo» por el P. Remigio Vilarino, S. J. . . 4,50

(Parte primera: devocionario completo. Parte segunda: Novenas y devociones) . . . 4,50

«Imitación de Cristo» por Tomás de Kempis . . . 2,50

«Quince minutos a los pies de la Virgen del Carmen» por el R. P. Ludovico . . . 1,00

«El caminito de infancia espiritual de Santa Teresita del Niño Jesús» por el R. P. Martín . . . 0,50

Imp. de M. Sintes Rotger - Mahón

## 658 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

peor que la enfermedad, don Germán resignóse con su suerte, esperando que el tiempo transformase a su Dorindita.

Y como en este mundo el que no se consuela es porque no quiere, según los que creen en frases hechas y con estas excelentes cualidades, por fuerza ha de llegar a ser la mejor de las esposas... ¿Acaso en el primer año de matrimonio no tiene derecho a gozar de cuanto apetezca, mientras me sea posible dárselo? Seguro estoy de que cuando termine la luna de miel cambiará.

—Todo no puede ser... Los seres no somos perfectos... Además, cambiamos mucho. Dorindita es buena, tiene inmejorable fondo, me quiere mucho, y con estas excelentes cualidades, por fuerza ha de llegar a ser la mejor de las esposas... ¿Acaso en el primer año de matrimonio no tiene derecho a gozar de cuanto apetezca, mientras me sea posible dárselo? Seguro estoy de que cuando termine la luna de miel cambiará.

—Y ¿qué vamos a hacer ahora? Porque lo que es tú maldito para lo que sirves.

Buenavista, que esperaba el consuelo de su esposa en tan aflitiva situación y que creía buenamente que en casos tales son más valerosas las mujeres que los hombres, y que tienen más sereno el ánimo para sobrellevar la situación, quedóse estupefacto, aturrido y sin saber qué contestar a la grosera pregunta de su mujer.

Esta tuvo una exclamación que, para otro más experto que don Germán, hubiese sido un aviso muy importante.

¡Pobre señor!

A los dos años de casado hubo un cambio

## BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 659

ministerial, y el nuevo ministro tuvo a bien decretar su cesantía.

Excusado es decir el efecto que este terrible acontecimiento produjo en el hogar de Buenavista.

El cese pillábale sin un céntimo, y lo que es peor aún, con algunas deudas.

Todos los ahorros que tenía hechos al casarse el infeliz empleado habíalos invertido Dorinda en satisfacer sus caprichos de niña mimada.

La terrible cesantía fué la nube que determinó el forzoso eclipse de aquella luna de miel tan menguada ya, y entonces pudo convencerse también don Germán de que su esposa ni era lo que él creía ni le tenía el menor afecto.

Prueba de ello, el modo como Dorinda recibía la fatal nueva del cese.

No se le ocurrió otra cosa que preguntar con acritud insolente:

—Y ¿qué vamos a hacer ahora? Porque lo que es tú maldito para lo que sirves.

Buenavista, que esperaba el consuelo de su esposa en tan aflitiva situación y que creía buenamente que en casos tales son más valerosas las mujeres que los hombres, y que tienen más sereno el ánimo para sobrellevar la situación, quedóse estupefacto, aturrido y sin saber qué contestar a la grosera pregunta de su mujer.

Esta tuvo una exclamación que, para otro más experto que don Germán, hubiese sido un aviso muy importante.

—A fe que a Pérez no le habrán dejado cesan-